

Bitte lesen Sie vor dem Ausfüllen auch die *offiziellen Fußnoten* und die weiteren Hinweise der deutschen IHK-Organisation

Langzeit-Lieferantenerklärung für Waren mit Präferenzursprungsbezeichnung

Long-term suppliers declaration for products having preferential origin status
Déclaration à long terme du fournisseur concernant les produits ayant le caractère originaire à titre préférentiel

ERKLÄRUNG/DECLARATION/DECLARATION

Der Unterzeichner erklart, dass die nachstehend bezeichneten Waren:

1, the undersigned, declare that the goods described below: ... (1-2)

Je soussigné déclare que les marchandises décrites ci-après: ... (1-2)

Natural Corks; Sparkling Corks; Technical Corks.

_____ (1-2)

die regelmäßig an

Amorim Cork Deutschland GmbH & Co. KG

_____ (3)

geliefert werden, Ursprungserzeugnisse

Portugal

_____ (4)

sind und den Ursprungsregeln für den Präferenzverkehr mit

which are regularly supplied to ... (3), originate in ... (4) and satisfy the rules of origin governing preferential trade with ... (5).

qui font l'objet d'envois réguliers A (3) sont originaires de ... (4) et satisfont aux règles d'origine régissant les échanges préférentiels avec ... (5).

Portugal

_____ (5)

entsprechen.

Er erklart Folgendes (6):

I declare that (6):

Je déclare ce qui suit (6):

Kumulierung angewendet mit _____ (Name des Landes/der Länder)

0 Cumulation applied with ... (name of the country/countries)

0 cumul appliqué avec ... (nom des pays)

Keine Kumulierung angewendet

0 No cumulation applied

0 aucun cumul appliqué.

Diese Erklärung gilt für alle Sendungen dieser Waren im Zeitraum

Vom: 01/01/2021 Bis: 31/12/2021 (7)

This declaration is valid for all shipments of these products dispatched from: ... to ... (7).

La présente déclaration vaut pour tous les envois de ces produits effectués de: ... e ... (7).

Der Unterzeichner verpflichtet sich, **Amorim Cork Deutschland GmbH & Co. KG**

umgehend zu unterrichten, wenn diese Erklärung ihre Geltung verliert. Er verpflichtet sich, den
Zollbehörden alle von ihnen zusätzlich verlangten Belege zur Verfügung zu stellen.

I undertake to inform immediately if this declaration is no longer valid. I undertake to make available to the customs authorities any further supporting documents they require.

Je m'engage à informer ... immédiatement si la présente déclaration n'est plus valable. Je m'engage à fournir -aux autorités douanières toutes preuves complémentaires qu'elles requièrent.

Santa Maria de Lamas, Portugal, 30/10/2020

Amorim Cork, S.A.
NIF PT 500311390
Santa Maria de Lamas - Portugal

Ort und Datum. Name und Stellung in der Firma sowie deren Bezeichnung und Inschrift. Unterschrift. (8-10)

Place and date. Name and position, name and address of company. Signature. (8-10)

Lieu et date. Nom et fonction, nom et adresse de l'entreprise. Signature. (8-10)